

De Projet de loi ass eestëmmeg mat 60 Jo-Stëmmen ugehall.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Emile Eicher, Félix Eischen (par M. Jean-Marie Halsdorf), Paul Galles, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mme Martine Hansen, MM. Max Hengel, Aly Kaes, Marc Lies, Georges Mischo, Mme Octavie Modert, M. Laurent Mosar, Mme Viviane Reding (par Mme Octavie Modert), MM. Gilles Roth, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Serge Wilmes (par M. Jean-Paul Schaaf), Claude Wiseler et Michel Wolter (par M. Marc Lies) ;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, MM. Frank Colabianchi, Fernand Etgen, Gusty Graas, Max Hahn, Mme Carole Hartmann, MM. Pim Knaff, Claude Lamberty et Mme Lydie Polfer (par M. André Bauler) ;

Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Dan Biancalana, Mmes Tess Burton, Francine Closener, MM. Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo, Mme Cécile Hemmen, M. Dan Kersch, Mme Lydia Mutsch (par M. Yves Cruchten) et M. Carlo Weber ;

Mme Semiray Ahmedova (par Mme Djuna Bernard), M. François Benoy, Mmes Djuna Bernard, Stéphanie Empain, Chantal Gary (par M. François Benoy), M. Marc Hansen, Mme Josée Lorsché, M. Charles Margue et Mme Jessie Thill ;

MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup et Roy Reding ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

Mmes Myriam Cecchetti et Nathalie Oberweis.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Et ass also esou decidéiert.

5. 7987 – Projet de loi portant modification :

1^o du Code pénal ;

2^o du Code de procédure pénale

Mir kommen elo zum Projet de loi 7987 iwwert d'Transpositioun vun enger europäescher Direktiv am Kader vun der Bekämpfung vum finanzieller Bedruch. Mam Accord vun der Kommissioun gëtt och hei no der Presentatioun vum Rapporteur ouni Diskussioun iwwert de Projet de loi ofgestëmmt.

An d'Wuert huet elo de Rapporteur, den honorabelen Här Charles Margue.

Rapport de la Commission de la Justice

M. Charles Margue (déi gréng), rapporteur | Merci, Här President, nach eng Kéier. Ech schléisse mech all deene Mercien un d'Mataarbechter an dem Ministère un, déi – hei ass elo deen drëtte Rapport fir de Moien – do matgeholfen hunn. Et war net ëmmer einfach. An ech erënneren och drun, dass mer zejoert am Summer eng net agreabel Entrevue hatten, wou mer versicht hatten, beim EPOO derduerch ze kommen. An dat war keen ... Wéi soll ech soen? Do ware mer relativ frustréiert, wéi mer herno heemgaange sinn an hu mussen eng Glacé iese goen, fir zou eis ze kommen. Klammer zou.

M. Mars Di Bartolomeo (LSAP) | D'Kanner sinn net méi do!

(Hilarité)

M. Charles Margue (déi gréng), rapporteur | Voilà, hei geet et elo ëm de Projet 7987 iwwert déi sougenannte PIF-Infraktiounen. D'Justizministes huet schonn drop higewisen. Mir hunn de Rapport och de

6. Juli eestëmmeg an der Kommissioun ugehall mat dem Accord unanime vun alle Sensibilitäten a Fraktiounen. Den Depot heivunner war den 31. Mäerz 2022 vun der Justizministes. Den 11. Mee hu mer eis mam Text an der Kommissioun beschäftegt an de Rapporteur genannt. De Staatsrot huet säin Avis op Basis vum amendéierte Projet de 14. Juni eragereecht an den 29. Juni hu mer du kuerz an der Kommissioun duerno gekuckt, fir de 6. Juli de Rapport ofzeseenen.

Ëm wat geet et beim 7987? Ma et geet ëm d'Direktiv 2017/1371 vum Europaparlament a vum Conseil, déi aus dem Juli 2017 ass, „relative à la lutte contre la fraude portant atteinte aux intérêts financiers de l'Union au moyen du droit pénal“. Et ass alles an enger Logik an an enger Kontinuitéit, wat mer hei an deenen dräi Gesetzer ofstëmmen.

Dës Direktiv gouf schonn 2020 transposéiert a mir ajustéieren haut eng Rei Dispositiounen aus deem Gesetz.

Bei der Direktiv geet et drëms, gemeinsam Reegelen a Standarden ze applizéieren bei der Lutte géint Frauden, déi den Interesse vum EU-Budget schueden. Graff gesot, et geet also drëms, der EU hir finanziell Interesse wéi och dem Contribuabel seng Participatioun ze schützen.

Dem Parquet européen seng Kompetenze sinn och an där Direktiv definéiert. Meng Kolleegin Stéphanie Empain huet eis scho elo grad doriwwer méi gezielt.

Wéi gesot hu mer d'Direktiv schonn transposéiert mam Gesetz vum 12. Mäerz 2020. Weinst e puer Lacunne bei der Ëmsetzung ass dunn awer am Dezember 2021 e Brëif komm, wou eng Procédure d'infraction géint Lëtzebuerg lancéiert ginn ass. Fir eis Kopie ze verbesseren, dat geschitt eis ... A, se sinn net méi do, eis Schüler. Fir eis Kopie ze verbesseren, ajustéiere mer mat deem Gesetz d'Artikelen 240, 496 (1), 496 (3), 496 (4) vum Code pénal wéi och den Artikel 5-1 Paragraph 1 vum Code de procédure pénale.

Fir déi finanziell Interesse vun der EU ze schützen, freet d'Direktiv, dass all Persoun, all Persoun, an do geet et och ëm eis heibannen, déi investi d'un mandat officiel ass, muss an de Champs d'application vun de penalen Infraktiounen vun der passiver Korruptioun an dem Detournement drafalen. Dowéinst ännere mer den Artikel 240 vum Code pénal, bei deem et ëm den Detournement an d'Notze vu Fongen zu engem anere wéi deem geduechten Zweck geet, esou of – lauschtert gutt –, dass all Persoun, déi legislativ Fonctiounen op nationalem, regionalem oder lokalem Niveau ausübt, hei ausdrécklech mat abegraff ass.

Bei den Artikelen 496 (1), 496 (4) vum Code pénal huet eng explizitt Referenz op de Budget vun der EU gefeelt, déi mer elo bäisetzen. A beim Artikel 496 (3) vum Code pénal ersetze mer eng Referenz, fir d'maximal Peinë bei de verschiddenen Typpe vu Frauden ze harmoniséieren.

Konkreet geet et an deem Artikel 496 (3) drëm, dass wann een eng Subventioun, eng Indemnitéit oder Allocatioun ganz oder zum Deel acceptéiert, awer wëssend, dass ee keen Urecht drop huet – also ech kréien eppes, an ech weess, dass ech et net zegutt hunn –, ee sech da strofffälleg mécht.

Hei gi mer da vun enger minimaler Prisongsstrof vun zwee Joer op e Minimum vu véier Joer, wéi vun der Direktiv gefrot.

Am Artikel 5-1 komplettéiere mer d'Lëscht vun den Infraktiounen, bei deenen d'Lëtzeburger an d'Residentë kënnen hei am Land poursuiviéiert gi fir Fäiten, déi am Ausland begaang goufen, och wa se do net

strofbar sinn an déi lëtzebuergesch Autoritéiten net mat enger Plainte saisiéiert goufen, wat en droit och wierklech e ganz weesentleche Punkt ass. Dës Modifikatioun huet dann och en enke Lien mat den territoriale Kompetenze vum Parquet européen.

Ech soen Iech Merci fir d'Nolauschtere vun deem net onbedéngt lichte Kascht um frëie Moien an, wéi gesot, ech widderhuelen, dass d'ganz Kommissioun mat alle vertruenede Fraktiounen a Sensibilitäten hiren Accord ginn huet zu deemem Projet.

Ech soen Iech Merci.

Une voix | Très bien!

M. Fernand Etgen, Président | Merci villmools dem Här Rapporteur Charles Margue.

D'Regierung huet d'Wuert, d'Madamm Justizministes Sam Tanson.

Prise de position du Gouvernement

Mme Sam Tanson, Ministre de la Justice | Här President, ech soen och hei just dem Rapporteur an där ganzer Kommissioun Merci fir déi gutt Zesummenaarbecht.

M. Fernand Etgen, Président | Merci der Justizministes. D'Diskussioun ass elo ofgeschloss.

Mir kommen elo zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 7987. Den Text steet am Document parlementaire 7987⁴.

Vote sur l'ensemble du projet de loi 7987 et dispense du second vote constitutionnel

D'Ofstëmmen fänkt un. Da maache mer elo de Vote par procuration. De Vott ass ofgeschloss.

De Projet de loi ass eestëmmeg mat 60 Jo-Stëmmen ugehall.

Ont voté oui : Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Emile Eicher, Félix Eischen (par M. Jean-Marie Halsdorf), Paul Galles, Léon Gloden, Jean-Marie Halsdorf, Mme Martine Hansen, MM. Max Hengel, Aly Kaes, Marc Lies, Georges Mischo, Mme Octavie Modert, M. Laurent Mosar, Mme Viviane Reding (par Mme Nancy Arendt épouse Kemp), MM. Gilles Roth, Jean-Paul Schaaf, Marc Spautz, Serge Wilmes (par Mme Diane Adehm), Claude Wiseler et Michel Wolter (par M. Paul Galles) ;

MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mme Simone Beissel, MM. Frank Colabianchi, Fernand Etgen, Gusty Graas, Max Hahn, Mme Carole Hartmann, MM. Pim Knaff, Claude Lamberty et Mme Lydie Polfer (par M. Gusty Graas) ;

Mme Simone Asselborn-Bintz, M. Dan Biancalana, Mmes Tess Burton, Francine Closener, MM. Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo, Mme Cécile Hemmen, M. Dan Kersch, Mme Lydia Mutsch (par Mme Simone Asselborn-Bintz) et M. Carlo Weber ;

Mme Semiray Ahmedova (par Mme Josée Lorsché), M. François Benoy, Mmes Djuna Bernard, Stéphanie Empain, Chantal Gary (par Mme Djuna Bernard), M. Marc Hansen, Mme Josée Lorsché, M. Charles Margue et Mme Jessie Thill ;

MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup et Roy Reding ;

MM. Sven Clement et Marc Goergen ;

Mmes Myriam Cecchetti et Nathalie Oberweis.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Et ass also esou decidéiert.